



AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

LO TUMA TRES DIA PA LIMPIA BEACH DI LOKE LAMA A TIRA RIBA TERA



2

MAN DEN MAN NAN A BAY
EX PROME MINISTER HULANDES Y SEÑORA A BANDONA BIDA

FRACCION MAS Y ACCION
21 TA PIDI REUNION PUBLICO TOCANTE SKOA

AVB NO A ANUNCIA SU POSICION RIBA FIFA SU CARCHI BLAUW



Tired of **Manually** Processing Forms?

SCANSYS
vision on imaging

- Digital Processing of Purchase Invoices and more
- Seamless Integration with most Financial Software
- Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This OCR software scans any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Lo tuma tres dia pa limpia beach di loke lama a tira riba tera

Despues cu diahuebs ultimo lama bruto a tira cantidad di yerba conoci como “alg” riba beachnan parti pa bou di e isla, ayera a inicia un proceso rapido pa piki tur esaki pa laga e beachnan limpi pa asina turistanan lo no wordo stroba d gosa di e beachnan blanco y bunita.

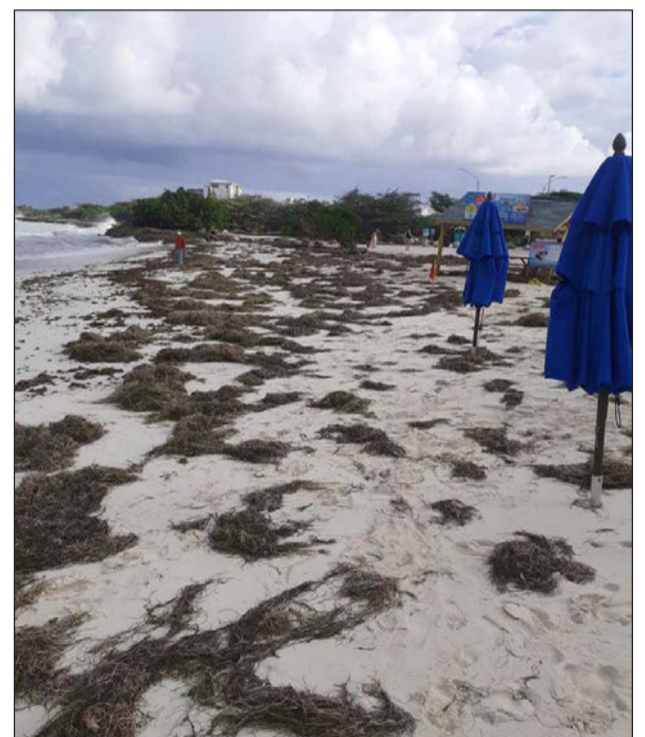
Pa varios ora un grupo di trahadonan hunto cu bakinan di sushi di ecotec, a traha riba un parti di Eaglebeach pa hunta un cantidad impresionante di e yerba aki, pa asina hiba nan pa dump of un otro sitio pa deposita esakinan.

E trabounan di limpieza no a caba ayera y lo sigui awe diasabra y mañan tambe si ta necesario pa haci e beachnan limpi pa asina sirbi interes di turistanan pero tambe hendenan local cu ta prefera di bay beach cu bay mira e dos paradanan di carnaval.

Manera ta conoci ta prohibi pa autonan core riba e beachnan blanco pero ayera y tanto awe y mañan lo haci un excepcion ya cu ta bata yerba di lama a ser tira riba beachnan y cu tabata causa basta molester pa esunnan cu a bay beach.

E accion di limpieza tabata impresionante pero tambe tabata interesante pa mira con un cantidad di yerba cu Minister Ursell Arends a dicidi di bay Hues pa proteha esakinan na momento cu Embassy Suites kier a traha un beach, pa mira con awor cantidad grandi di e yerba protegi aki, ta benta riba beach y a ser tira afo den bakinan grandi cu pa colmo e propio Minister di medio ambiente, a ordena pa haci e beach limpi.

E fenomeno aki ta sosode tur aña na momento cu surgi cambionan di tempo inespera y caminda lama ta manera haci un “detox” ya cu fuera di saca e yerba aki benta riba tera, por mira cantidad di desperdicio, bleki como plastic cup di carton y otro materialnan cu lama a saca afo y benta bek riba tera.



Man den man nan a bay

Ex Prome Minister Hulandes y señora a bandona bida



Dialuna ultimo, ex Prome Minister di Hulanda, Dries van Agt di 93 aña, hunto cu su señora Eugenie Van Agt-Krekelberg di 92 aña, a bandona e mundo aki dor di practica di eutanasia pero e anuncio oficial di nan fayecimento, a ser haci ayera na Hulanda.

Segun informacion di e famia, e pareha tabata 65 aña casa cu otro y tabatin un relacion di 70 aña y nan ta laga atras 3 yiu caminda ta muestra cu e ex politico a bandona e bida aki

den su estilo, mustrandó su caracter dicidido cu semper a marca su persona y su carera politico.

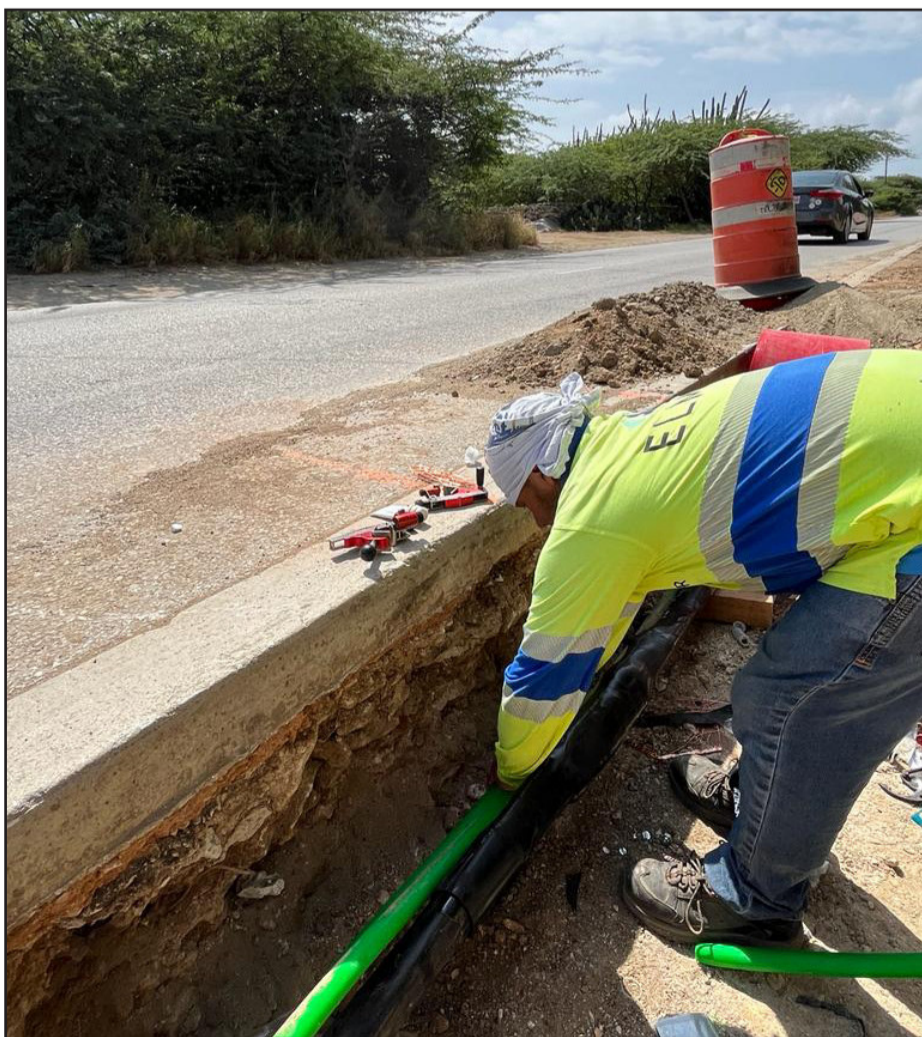
Semper e ex lider di partido CDA a muestra semper un tremendo respet pa su señora, caminda semper el a yama su señora Eugenie como “mijn meisje.”

E pareha man den man a ser inyecta cu a caracteriza nan relacion solido caminda semper nan presenta como un pareha uni na tur momento, lagando hopi bon recuerdo atras.

Dries van Agt tabata for di 1977 te cu 1982 Prome Minister di Hulanda liderando su partido CDA pero despues di a retira, el a sufri un hemorragia cerebral cu a afecta su habilidad pa papia y semper a sigui sinti su mes marea pero su caracter y forma di ser, nunca a cambia.

Acto di entierro a tuma luga diaranson den seno familiar loke aparentemente e ex premier tabata desea tambe, ya cu ultimo añanan, ambos a confronta hopi problema cu salud y mescos cu nan tabata uni durante bida, nan a opta pa muri den union tambe.

ELMAR ta recorda doñonan di kavelnan riba ruta di Carnaval cu tin Kabelnan di Voltahe Halto Bou Tera



Cu e ultimo weekend di Carnaval cerca, ELMAR ta emití un aviso importante na e comunidad, particularmente esnan cu tin un kavel den e area di Vondellaan riba ruta di carnaval.

E area di Vondellaan, manera hopi parti di Aruba, ta crusa cu infraestructura electrico bou di tera, incluyendo kabelnan di 60 KV di voltahe halto pa sigura distribucion confiabel di coriente pa casnan y negoshinan rond di Aruba. ELMAR a ricibi informe cu tin personanan cu ta uzando piknan pa hinca bou tera, lubidando cu nan ta coriendo potencial peliger electrico.

Intentando di hinca piknan den tera sin e mapa di e kabelnan ta pone riesgonan significante no solamente pa e individuo cu ta ehecuta e accion, pero tambe pa comunidad en general. Pa salvaguardia contra e peligernan aki, ELMAR ta conseha doñonan di kavelnan pa no uza pik pa ancra, enbes di esaki, nos ta recomenda utiliza solucionnan alternativo manera saconan di santo, peso, of piedra, cu no ta involvi boramento den tera.

Danki pa e comprension. Nos ta desea henter Aruba un ultimo weekend di Carnaval dushi, sano y sigur!

Fraccion MAS y Accion 21 ta pidi reunion publico tocante SKOA

Fraccion di MAS cu sosten di Accion 21 a manda un carta na e Presidente di Parlamento, mr. Edgard Vrolijk, cu e peticion di yama Minister di Enseñansa y Deporte, sr. Endy Croes, pa e presenta na Parlamento. Segun nos constitucion, art. 23 inciso 1 ta stipula cu Gobierno ta responsabel pa enseñansa. Den e caso di SKOA, ta gobierno su responsabilidad di subsidia e fundacion pa di e forma aki garantiza cu e 8500 alumno cu ta atendiendo un scol cu ta cay bou di SKOA por ricibi educacion.

Minister Endy Croes como esun responsabel pa cu enseñansa di Gabinete Wever-Croes II, tin e deber di duna Parlamento un splicacion amplio tocante e implicacion cu e decision di



hues di dia 23 januari ultimo tin pa e sistema di enseñansa di Aruba, particularmente pa e alumno-y empleadonan di SKOA. Tambe pa e mandatario splica extensamente tocante e plan di accion di gobierno con lo atende cu e debe astronomico di belasting cu fundacion SKOA (mas cu 6 miyon te september 2022) tin cu Pais Aruba.

Aquannette Gunn (MAS):

Peticion pa reunion urgente cu directiva di SKOA



Air Navigation Services Aruba N.V. (ANSA) is responsible for providing safe, efficient and reliable air navigation services to the aviation industry. ANSA is seeking *Air Traffic Controllers* for its Air Traffic Control (ATC) unit.

Air Traffic Controller Responsibilities

- Expedite and maintain an orderly flow of air traffic and ensure safety of aircrafts during landing and takeoff and while in the air;
- Monitor and direct the movement of aircraft on the ground and in the air to ensure that they are separated from each other;
- Issue takeoff and landing instructions to pilots;
- Transfer control of departing flights to other traffic control centers and accept control of arriving flights;
- Provide advice and information to pilots useful for the safe and efficient conduct of flight, such as weather updates, runway information, and other significant information;
- Notify appropriate organizations regarding aircraft in need of search and rescue aid and assist such organizations as required;
- Report incidents, emergencies, hazards and any other matter that requires attention of management.

Requirement/Profile:

- VWO or HAVO diploma with mathematics and physics;
- Minimum age of 20 years;
- Good oral and written communication skills in English, Papiamentu, Dutch, and Spanish;
- Possesses analytical skills;
- Knowledge of Microsoft Office and related software;
- Able to work under pressure;
- Highly motivated and with a positive attitude;
- Change-oriented;
- Diligent, accurate and able to work independently;
- Integrity and with a professional attitude;
- Result and customer oriented;
- Social skills and team player;
- Self-reflective and improvement oriented;
- Flexible and able to work shifts, weekends, and holidays.

If this position appeals to you and you meet the job requirements and profile, please send your application letter and CV with copy of diplomas, recommendation letters, list of references and certificate of good conduct not later than February 23, 2024 to our HR officer e-mail: oliver.clark@ansa.av. A security screening (“veiligheidsonderzoek”) by the VDA as well as a capability, psychological and medical assessment will form part of the hiring process.

For more information about ANSA, visit our website www.ansa.av.



Dia 7 di februari mi a dirigi un carta na e Presidente di e Comision Fiho di Enseñansa, drs. Shailiny Tromp-Lee, cu e peticion pa e yama un reunion cu caracter di urgencia cu dirigente di SKOA. SKOA ta e fundacion di enseñansa mas grandi na Aruba.

SKOA tin un poblacion di aproximadamente 8500 alumno. E ‘beschikking’ di dia 23 di januari ultimo ta elabora riba echonan cu ta trece hopi preocupacion, interogacion y incertidumbre pa loke ta e continuidad di e fundacion Catolico. Ta di sumamente importante pa SKOA duna comision fiho di enseñansa un splicacion amplio di e implicacion cu dicho decision tin pa e fundacion Catolico.

Eric Ras (Curpa):

Partido Curpa ta kere cu mester exonera SKOA di e 6 miyon florin di belasting

Un partido MEP den oposicion tin solucion pa tur cos. Ora partido MEP ta den gobierno, pueblo mester pone man na nan curason paso e unico solucion cu nan tin ta medida. Un partido socialista nunca lo goberna sin medida paso esey ta nan naturalesa. Partido socialista nan lema ta cu pueblo mester biba pover. Si pueblo haya placa nan no lo vota pa un partido socialista mas.

Den un acto repudiabel lider di partido MEP, nos prome minister, a priminti e werksternan den porta di eleccion na juni 2021 cu e lo regla nan asunto. Esaki a resulta di ta un mentira flagrante cu tabata tin como unico intencion pa nan vota pa su persona.

Ora partido MEP a drenta den gobierno nan a lubida cu nan a priminti e werksternan cu lo regla nan asunto te cu awe. Nos por a tende cu SKOA tin un debe di 6 miyon florin na belasting. SKOA mester aumenta schoolgeld pa asina por paga e werksternan nan salario paso gobierno no a cumpli locual cu nan a priminti. Nos di partido Curpa ta kere cu mester duna SKOA un exoneration di 6 miyon di belasting aki. Ta basta di sacrifica nos enseñansa. E “Feest Vierend Ten Ondergaan” mester caba. Smal pa pueblo pero hancho pa nos ministernan. Nos sa cu e maestronan nan salario no a wordo drecha pa 20 aña caba. Manera e empleadonan publico e ultimo ahuste tabata di 85 florin di mas cu 10 aña pasa.

Pa pueblo no tin placa, pero pa amigonan di partido si. Aki ta referi locual cu a pasa cu e exoneration di ex minister di turismo encuanto Latin Music Festival di Lee Tofanelli. Un acto cu nos parlamentarionan a vota pa exonera e ex minister turismo di un debe di 2.1 miyon florin. Tambe pueblo no mester lubida cu a regala Citgo 175 miyon dollar pa limpieza di nos refinaria. Un refinaria cu awe ta cay den otro paso gobierno a firma cu Sustainable Development Goals y e direccion cu gobierno a tuma ta contra di locual cu nan a firma. Esaki ta haci cu pueblo di San Nicolas mester lubida riba refinaria. Mas tristo ta cu gobierno ta grita cu no tin placa y p’esey mester pone medida di sclavitud riba lomba di pueblo. Nos ministernan ta biaha

rond di mundo riba custia di e pagado di belasting pero no a bin cu ningun solucion. Gobierno nunca a baha su gasto riba personal sino ta sigui aumente. Awe nos por tende cu kier pone 10.4 miyon pa drecha nos careteranan cu ta den un mal estado. Durante 7 aña di gobernacion nan a logra traha trapi. Por ta kier di e forma aki trata na yega shelo, pero nos ta kere cu enbez di traha trapi bay ariba nan a traha trapi bay abao pa asina aki poco dia nan por sconde. Awor gobierno kier impresionar paso no ta falta mucho tempo cu lo bin eleccion.

Partido Curpa t’e unico partido cu mas cu 8 aña largo a señala den ki direccion nos gobierno ta hibando nos pueblo. E unico partido cu a para contra di e matrimonio di mesun sexo for di 8 di September 2016 cu tanto partido MEP, partido AVP y partido democracia real a vota na favor di e amienda 7 cu a bira despues e geregistreerd partnerschap.

Nos por corda cu e pastoornan durante eleccion di 2017 y 2021 a dividi e pueblo Cristian pa vota pa sea partido AVP of partido MEP. Esaki t’e consecuencia na unda nos ta awe paso si na 2016 nan a para banda di grupo di pastoornan Cristian y grupo grandi di Catolico awe otro gay lo a canta. Lucha di partido Curpa no a termina paso nos t’e unico partido cu ta kere y ta honra leyman di Dios. E pueblo Cristian lo no por spera nada di e supuestamente parlamentarionan Cristian paso nan no a saca un man te dia di awe pa pone un paro na nan gobierno. Partido Curpa t’e unico alternativa.



**Kom jij de
kustwacht
versterken?**

Meld je nu aan voor de Basis Opleiding Kustwacht (BOK):
werkenbij.kustwacht.org



**Kustwacht
Caribisch Gebied**



Auto a bolter na crusada di Sero Pita



Air Navigation Services Aruba N.V. (ANSA) is responsible for providing safe, efficient and reliable air navigation services to the aviation industry. ANSA is seeking a *Management Assistant* for its Management Support unit.

Management Assistant Responsibilities

- Process all incoming and outgoing documents thru ANSA's document management system;
- The monthly update of ANSA's Roadmap;
- Collect and search, upon request of the CEO and staff members, specific documents or information on various topics;
- Independently compose and draft letters, documents, and reports for the CEO and staff members;
- Manage incoming telephone traffic;
- Make proposals to improve the applicable internal administrative procedures;
- Assist the Financial Controller with accounts payable (data entry in QuickBooks and online payment orders);
- Collection of ANSA charges (accounts receivable), which involves daily updates of billing data, the daily operation of the billing system, and maintaining contact and correspondence with customers;
- Provide flight statistics.

Requirement/Profile:

- Minimum HAVO diploma;
- HBO work and think level;
- Ample experience in a similar position;
- Highly proficient in Excel, Word and QuickBooks;
- Good oral and written communication skills in English, Papiamentu, Dutch, and Spanish;
- Possesses analytical skills;
- Social skills and team player;
- Highly motivated and with a positive attitude;
- Able to work under pressure;
- Change-oriented;
- Result and customer oriented;
- Integrity and with a professional attitude;
- Self-reflective and improvement oriented.

If this position appeals to you and you meet the job requirements and profile, please send your application letter and CV (to prove ample experience in a similar position) with copy of diplomas, recommendation letters, list of references and certificate of good conduct not later than February 23, 2024 to our HR officer e-mail: oliver.clark@ansa.aw.

A practical test and medical assessment will form part of the hiring process.

For more information about ANSA, visit our website www.ansa.aw.

Diabierna merdia habitantenan a scucha un pito largo y despues un zonido masha duro mes, tawata trata di un accidente mas ariba e crusada aki. Pa basta tempo nos ta avisando di e crusada aki, cu ta uno peligroso pero nada ta wordo haci.

E biaha aki por a termina den un accidente fatal, debi cu un di e vehiculonan involvi a bolter y cay bek ariba su 4 wielnan. Den e auto tawata tin 3 ocupante, un tata cu dos yiu homber. Nan suerte tawata; cu tur tres tawata den seatbelt bisti, strobando cu den e impacto un of mas por a wordo saca violentamente for di e auto cu consecuencia fatal.

Poco mas leu, ariba e caminda cu ta bay pa Ayo por a mira polis papiando cu e dama di edad, na stuur di e Toyota Yaris. A bin resulta cu e dama a subi caminda, momento cu e Astra tawata biniendo di panort y mester bisa esaki cu velocidad halto.

Segun testigonan, e Astra a bolter y bay para cara bek panort. Paramediconan na yegada a solicita pa Brandweer, debi cu nan no por a habri e porta di chauffeur pa saca e tata di Astra. Pero, un bombero a yega y den un ranca e porta a habri y no mester a bay uza niun ekipo pisa di rescate.

Dos ambulance a yega e sitio, pa atende cu esnan herida y transporta e chauffeur di e Astra pa Hospital.

Esnan cu ta encarga cu infraestructura; un biaha ta pidi boso pa haci algo ariba e crusada. E biaha aki un tiki mas morto a cay.

Un detencion den caso di Eagle Beach

Diabierna mainta e departamento di Atraco Team (TBP) hunto cu personal di K-9 Unit a haci un detencion mas den e caso di Eagle Beach.

Ta trata e sospechoso di inicial S.S.T. naci na Aruba di 17 aña.

Cu esaki tambe Atraco Team a resolve e caso di atraco riba un señora cu a tuma luga na Eagle Beach algun tempo atras.



SIGN UP NOW

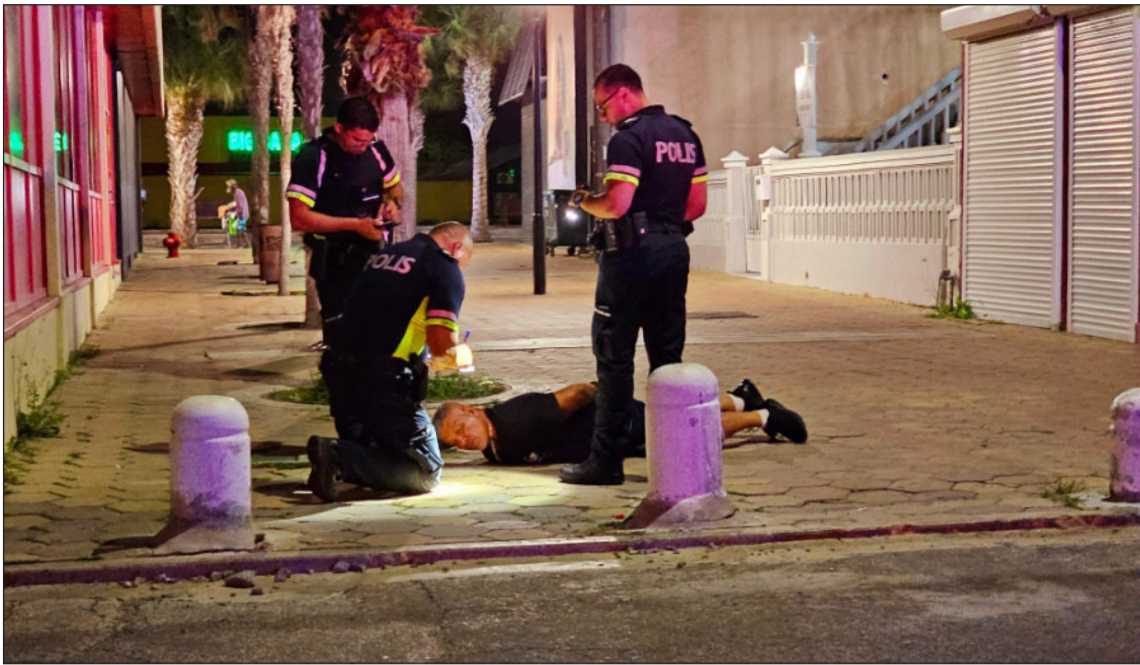
VIA STIMAMI STERILISAMI'S WEBSITE &
SAVE UP TO 45% OFF YOUR PET'S
STERILIZATION COSTS PLUS GET A FREE
MICROCHIP!

**45%
OFF**



**FREE
MICROCHIP**

Adicto a wordo golpia y a kita su placa di onderstand



Diahuebs anochi rond di 9'or algun unidad policial a bay den Kruisweg, cerca di warda di polis bieu situa den Wilhelminastraat pa un pelea.

Na prome instante testigonan a pensa cu un persona posiblemente a wordo hinca durante e pelea. E pelea tawata entre dos adicto.

Polisnan cu tawata cerca a yega basta lihe, y a nota cu e adicto supuestamente herida no a wordo hinca, pero si a ricibi golpi.

Polis a papia cu e adicto, cu a keda na meña y e la conta cu e otro persona mas grandi di estatura y di peso a bringa cu ne y a kita 150fls algun cos mas for di dje.

Segun e adicto lo ta su placa di onderstand. E la sigui bisa polis cu e ta sufri di curason y despues a cay sinta abou.

Poco mas pabou den Oranjestraat cerca unda antes tawata ex Interbank polis a topa cu e otro adicto y mesora a detene y pone den boei.

Locual muy probablemente a sosode ta cu e adicto lo debe droga y mester paga, y pa nos pone cortico "nan" a bin cobr'e !

A pidi pa transportwagen cu lo hiba e agresor warda y eynan un Sub Fiscal lo dicidi locual lo sosode cu ne.

e Poder den Mi

Mi pasado ta un maestro valioso.
Mi ta enfoca riba e lesnan cu mi a siña
cu ta crea mas oportunidad
pa desaroya den un

**MIHO VERSION
DI MI MES**

Eric Ras(Curpa):

Malcontento ta sigui crece bou nos cuerpo policial y pueblo

Problemanan di pago ta sigui crece bou di nos gobierno pa motibo cu ta cierto companianan so tin e privilegio di wordo paga. Ta parce cu tin un comerciante cu a hasta a haya un carta cu ta bis'e cu gobierno lo no page mas paso e debe a caduca. Desde ki dia un debe ta caduca!!

No ta pasa un dia cu e mal maneho cu ta tuma luga den nos gobierno ta sali na luz di dia. Den e relato di Raad van Advies ta haci mencion cu gobierno ta ricibi 28 miyon florin na impuesto di vehiculo. Nos camindanan ta den hopi mal estado paso nos gobierno no conoce mantencion di nos careteranan pa 7 aña largo. Locual cu gobierno kier inverti den di nos careteranan ta masha poco mes. Pueblo por mira claramente con placa di pagado di belasting ta wordo mal administra. Nos debe nacional ta sigui crece y no por papia di un surplus. E gobierno aki ta haci nos pais ingobernable y pueblo mester biba den miseria. E situacion di nos Aruba dushi tera ta bira pio cada dia cu pasa paso amor pa nos pais no ta existi na man di nos gobierno.

Durante 3 aña di gobernacion di partido MEP y RAIZ ningun proyecto na bienestar di nos pueblo a wak luz di dia. A cera dump y a crea 200 dump rond Aruba. Nos por mira promesanan fofo di parti di gobierno tur caminda. Yegando un aña caba y ainda no por bin cu solucion pa Saba. RWZI ta un otro mas cu awor kier privatiza y cobra turista 35 dollar pa cabes. Nos centro di ciudad ta den decadencia. Edificionan bandona y cada dia cu pasa mas pio e situacion ta bira. E 2 edificionan cu tabata warda di polis ta wordo invadi pa e adictonan y ta forma un peliger pa nos turista cu ta cana bay restaurant.

No mucho dia pasa por a tende cu nos Cuerpo Policial ta den black spot pa motibo cu municion a wordo horta. Awe nos por a tende atrobe cu nos Cuerpo Policial no ta cumpli cu su pagonan. Mas cu 7 luna pasa a priminti nos cuerpo policial autonan nobo. Awor nos a tende tin corrupcion den asunto di autonan di polis tambe. Un berguensa. Diripiente ta recluta 55 persona pa drenta opleiding pa polis e aña aki na augustus pa tin cos pa campaña. Simplemente kier tira santo den wowo di pueblo. Polisnan mester a bay hues pa bringa pa nan posicion huridico. Un Cuerpo Policial cu ta e prome yama pa sali na defensa di

pueblo ta wordo maltrata pa nos gobierno. Pa mas cu 20 aña nos cuerpo Policial tabata haya un bon di cuminda di 12,50 florin. Nos ta den 2024 y hopi restaurant a stop di tuma e bon di cuminda di nos Cuerpo Policial. Den 2024 un polis ta haya un kindertoelage di 55 florin y pa traha warda gobierno ta paga 180 florin mientras empresanan di gobierno ta cobra awg.540,=. Den pasado un gobernante a yama polisnan pa padvinders. Awe berdaderamente nos Cuerpo Policial ta wordo trata manera padvinders. Un diferencia di salario di 705 florin compara cu otro departamento di gobierno. Asina gobierno ta dividi e empleadonan publico. Nos gobierno no tin nos Cuerpo Policial na pecho cu ta traha 24 ora y 7 dia pa siman. Sin papia mes di e dianan di vakantie.

Nos Dios ta husto y tur cos lo sali na claridad. Hopi ta e disgusto bou di empleadonan publico y tambe bou di nos pueblo. Hopi politiconan ta kere cu nan por aproba leyman cu ta bay contra di leyman di Dios y nada lo pasa nan. Tin un tempo di sembra y tin un tempo di cosecha. Esaki ta e tempo di cosecha locual cu partido MEP y partido RAIZ a sembra. Dios su tempo ta perfecto. Hopi mocionnan den lachi di gobierno drumi cu nunca a mira luz di dia. Partido Curpa ta e unico alternativa.



AVB no a anuncia su posicion riba FIFA su carchi blauw

Diahuebs ultimo, e comision di reglanan di wega di FIFA, a dirigi carta na varios federacion di futbol rond mundo, pa nan forma parti di un experimento pa loke reglanan di wega, caminda ta intencion pa introduci un carchi blauw durante di weganen. Pues na e momentonan aki refereenan ta traha cu carchi geel cu ta un advertencia y tambe cu carchi cora loke ta nifica expulsion di un hungado for di wega cu por nifica un suspension di un of mas wega. E comision di FIFA a dicidi di introduci e carchi “blauw” caminda e hungado cu ricibi esaki, lo bin cu bandona tereno pa un periodo di 10 minuut prome cu e lo ser permiti pa drenta wega bek.

Un idea cu ya a confronta critica caba for di diferente ekipo y entrenadonan pero entre otro FIFA y refereenan kier elimina cu hungadonan ta keda bin “zeur” den e oficialnan cabes riba decision cu nan ta tuma durante di un wega, entre otro si mester duna carchi of pakico a duna un carchi geel of cora.

No a anuncia ainda cual ta e federacionnan miembro cu lo bira parti di e experimento aki pero KNVB posiblemente lo bay forma



parti di e periodo di prueba di e carchi blauw aki y varios otro federacion di Europa, tambe lo participa na esaki.

Arubaanse Voetbal Bond, esta AVB te cu ayera tardi no a informa clubnan miembro cu lo bay experimenta cu e proyecto aki mientras cu e federacion di refereenan tampoco a duna informacion riba e plan di FIFA aki y si nan lo bay implementa esaki den continuacion di e campeonato 2023 – 2024 cu lo wordo reanuda otro fin di siman.

FIFA ta anuncia cu stadion MetLife lo ta sede di e final di Copa Mundial 2026

Den un anuncio transcendental realiza diadomingo, FIFA, e organismo rector di futbol mundial, a revela cu e final di Copa Mundial 2026 lo tuma luga den e ilustre stadion MetLife di East Rutherford, New Jersey, dia 19 di juli. E declaracion aki ta consolida e papel di Merca como e pais anfitrión di e acontecimiento deportivo mundial aki. E trayecto di e seleccion masculino di Merca den e Copa Mundial 2026 ta cuminsa na Los Angeles, caminda lo disputa su encuentro inaugural di e fase di grupo den e stadion renombra SoFi Stadium, dia 12 di juni. Como refleho di un reparto geografico strategico, tur e partidonan di e fase di grupo di e seleccion Mericano lo tuma luga den e costa west, cu encuentro despues programa na Seattle y un biaha mas na Los Angeles.

Gregg Berhalter, coach di e seleccion masculino di Merca, a expresa su alegria p’e anuncio y a indica e importancia cu e final lo tuma luga den e area metropolitano di New York. Berhalter, natural di e region, a recorda e herencia futbolistico rico inculca den e zona, subrayando e balor sentimental di e decision aki. E torneo, organisa conhuntamente pa Merca, Mexico y Canada, lo presencia e partido inaugural na Ciudad de Mexico, caminda cu lo ta e di tres ocasion cu Mexico ta anfitrión di e partidonan di Copa Mundial. Di su parti, Canada lo alberga su partido inaugural di e Copa Mundial masculino na Toronto, simbolizando un trend historico pa futbol Canades.

Cu sede reparti door di henter Norte America, e semifinalnan ta programa den e AT&T Stadium di Arlington (Texas) y na Mercedes Benz Stadium di Atlanta, riba e dianan 14 y 15 di juli, respectivamente. E cuartonan di final lo reparti entre e stadionnan emblem-



atico manera Gillette Stadium di Foxborough (Massachusetts), SoFi Stadium di Inglewood (California), Arrowhead Stadium di Kansas City (Missouri) y Hard Rock Stadium di Miami Gardens (Florida). E detayenan logistico di e torneo, cu ta inclui tres nacion y cuater orario diferente, a wordo meticulosamente orkestra pa FIFA pa optimalisa e bienestar di e hungadonan y e experiencia di e fanaticonan. Esaki ta inclui un base camp regional p’e ekiponan, kalender di e partidonan y un periodo di descanso di tres dia entre e partidonan, loke ta garantiza cu e ekiponan ta prepara pa un rendimiento optimo. Copa Mundial 2026, cu un formato amplia di 48 ekipo, ta marca un momento historico den e legado di e torneo. Mientras cu e expectativa ta aumenta p’e espectáculo mundial aki, e entusiastanan di futbol rond mundo ta spera cu impaciencia e culminacion di e deporte rey den e stadion MetLife na juli 2026.

Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan



Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Diesdos pais ta pidi FIFA exclui Israel di futbol mundial p'e guerra na Gaza



E asociacionnan di futbol di 12 pais, entre nan Jordania, Palestina, Qatar, Saudi Arabia y Emiratonan Arabe Uni (EAU), a pidi FIFA pa exclui Israel di e campeonatonan mundial p'e "atrocidad" y "crimennan di guerra" na Gaza Strip, Sky News a reporta diahuebs, citando un carta riba esaki.

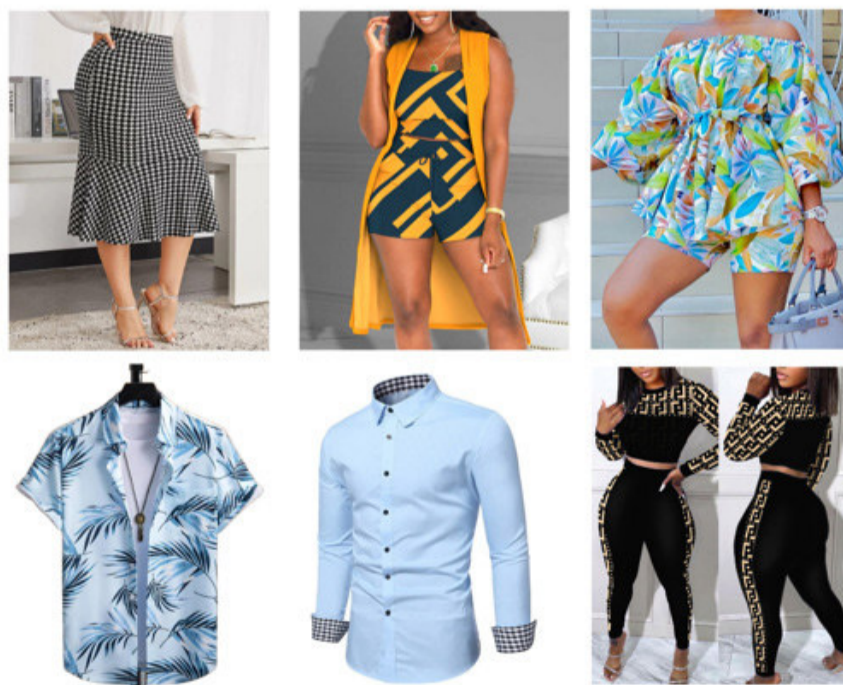
E presidente di e Asociacion di Futbol di Jordania y e Federacion di Futbol di West-Asia (WAFF), Ali bin Al Hussein, a alenta na "mantene un posicion decisivo contra e atrocidadnan cometi na Palestina y e crimennan di guerra na Gaza, condenando e asesinato di e civilnan inocente, incluyendo hungado, coach, arbitro y funcionario y n'e destruccion di e infraestructura di futbol y creando un frente uni pa aisla e Asociacion di Futbol di Israel di tur e actividadnan vincula cu futbol te ora cu e actonan aki di agresion caba."

Fuera di esey, colectivo a subraya cu e crisis humanitario na Gaza Strip "ta rekeri un accion sin duda y dicidido di e comunidad global di futbol." "Como miembro, obliga p'e statutonan di FIFA, nos ta keda uni den nos promesa di defende tur derecho humano internacionalmente reconoci," Al Hussein a manifesta.

Di su parti, e director ehecutivo di e Asociacion di Futbol di Israel, Niv Goldstein, a comenta cu nan ta "contra di involucra e politiconan den futbol y pa nan envolve asunto politico den deporte en general."

"Nos ta enfoca solamente den asunto di futbol y nos soño ta pa clasifica p'e Eurocup den 2024 y mi ta spera cu ansha pa paz global," e director a señala, expresando su speransa cu e organo rector rechasa e peticion pa exclui Israel.

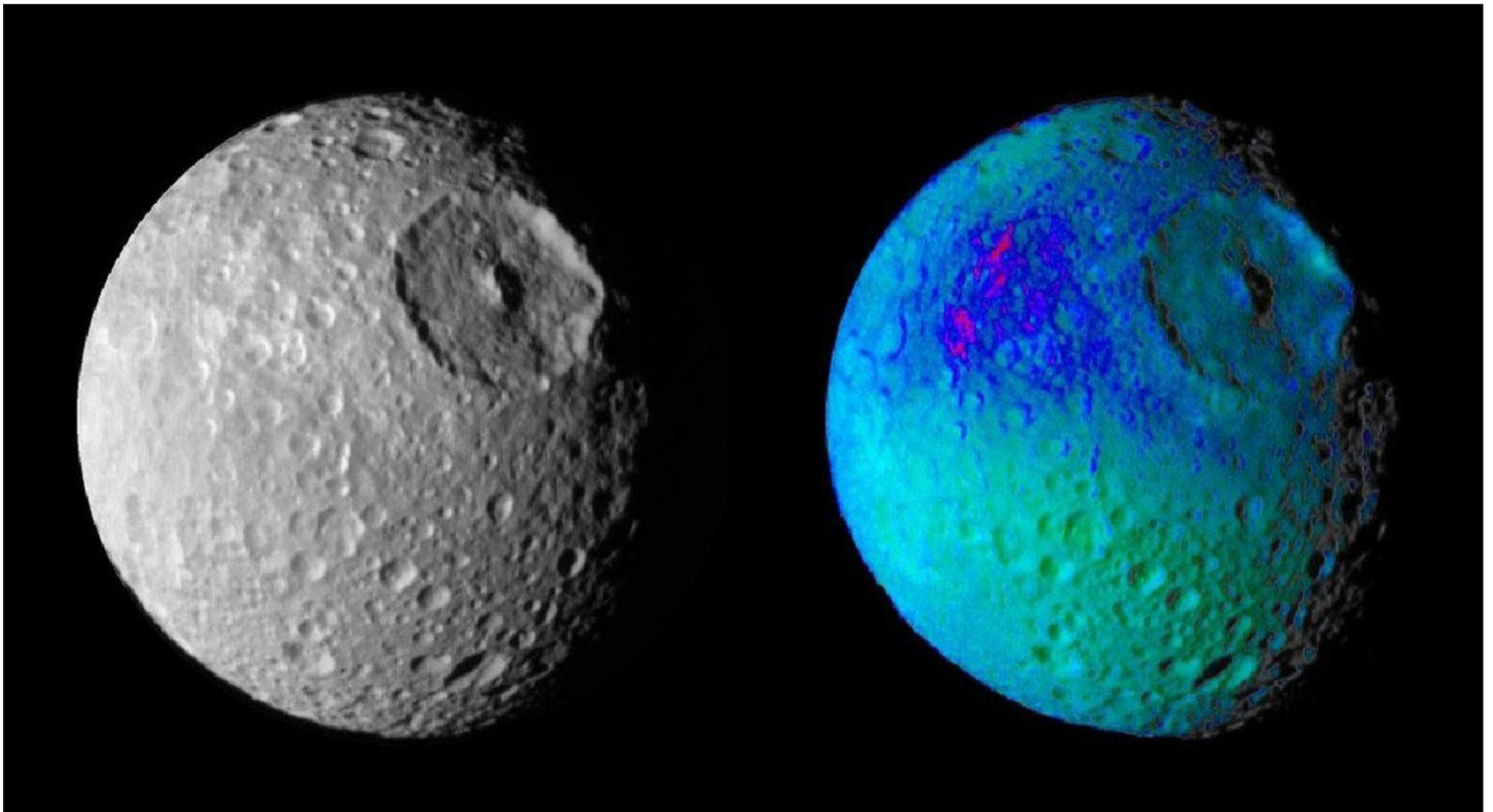
Mientras tanto, ni FIFA ni UEFA a responde di inmediato n'e peticion di comentario di e medio Britanico.



Bin bishita nos y probecha!
Paña di bon calidad na bon prijs.

Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 - 5653466
E-mail: info@carlymar.com

'Death Star' di Saturno ta warda un secreto



Un ekipo internacional di astronomo dirigi pa dr. Valery Lainey di e Observatorio di Paris - PSL, a realisa e sorprendente descubrimiento di un ocean global 'hoben' scondi di awa likido, na un profundidad di 20 pa 30 kilometer, bao di e superficie di Mimas, un di e lunanan mas chikito di Saturno.

Mimas ta yama 'Death Star', ya cu su superficie ta yena di krater, ta posee un parecido notabel cu e stacion espacial imperial di e saga 'Star Wars'. Su ocean ta pone Mimas den centro di e investigacion di e origennan di bida di nos sistema solar.

Un ocean hoben scondi

"Mimas ta un luna chikito, di solamente 400 kilometer di diametro y su superficie yena di krater no a divulga e ocean scondi abao," dr. Nick Cooper, co-autor di e estudio y investigado di e Universidad Queen Mary di London, a comenta. "E descubrimiento aki ta añadi Mimas na un club exclusivo di luna cu ocean interno, inclui Encelado y Europa, pero cu un diferencia unico: su ocean ta notablemente hoben y ta calcula cu e tin solamente entre 5 y 15 milyon di aña bieu," el a puntualisa.

Develando e misterio

E investigadonan a demonstra e existencia di un ocean global for di un analisis detaya di e interaccionnan di marea di Mimas cu Saturno, basa riba e datonan haya p'e satelite Cassini di

NASA durante mas di un decada. E observacionnan di un irregularidad inespera den su movimiento orbital a revela cu ta probabel cu e ocean tin menos di 25 milyon di aña y ainda ta evolucionando.

E simulacionnan a muestra cu e interface ocean-ijs a alcanza un profundidad di menos di 30 kilometer solamente recientemente (menos di 2 pa 3 milyon aña pasa). E cientifico ta calcula cu ta un lapso di tempo demasiado cortico pa a haya señal di actividad riba e superficie di Mimas y p'esey el a pasa voorbij. "Esaki tabata un gran esfuerzo di ekipo (...) pa desblokia otro característica fascinante y inespera di e sistema di Saturno, uzando dato di e mision Cassini," Cooper a subraya.

Oportunidad unico

E astronomonan ta señala cu Mimas ta proporciona un bentana unico p'e analisis di e prome etapanan di e formacion di e oceannan y compronde e potencial di bida mas leu di Tera. "E existencia di un ocean di awa likido recientemente forma (den termino astronomico) ta converti Mimas den un candidato ideal p'e estudio (di e) origen di bida," Cooper a splica.

E resultadonan ta sugeri cu hasta e lunanan chikito, aparentemente inactivo, por alberga ocean scondi capaz di sostene condicion esencial pa bida. E estudio a wordo publica dialuna den Nature.

A descubri accidentalmente un ‘monster di profundidad’ prehistorico



Un ekipo científico di varios institucion Mericano, a descubri un especie di tribon fossiel den e formacion Porters Creek di Paleoceno inferior (Danian) na Alabama (Merca). E tribon ta un especie nobo di “Palaeohypotodus”, cu ta nifica “djente di horea chikito antiguo”, na referencia n’e djentenan chikito den forma di hangua presente banda di e djentenan mes.

Un hallazgo intrigante y accidental

Segun Jun Ebersole, director di Coleccion di McWane Science Center y lider di e investigacion, e descubrimiento di e tribon aki, nombra ‘Palaeohypotodus bizzocoi,’ tabata accidental. “Algun aña pasa, mi tabata revisando e coleccionnan historico di fossiel di e Servicio Geologico di Alabama y a bin haya un caha chikito di djente di tribon cu a wordo recolecta mas di 100 aña pasa den e condado di Wilcox,” Ebersole a señala.

“Despues di a documenta un centenar di especie di pisca fossiel durante e ultimo decada, a parece mi desconcertante cu e djentenan aki tabata di un tribon cu mi no a reconoce,” Ebersole a reflexiona. E echo aki a pone pensa cu e djentenan tabata pertenece na un especie nobo. “E estudio di e cacumbein y e djente di e tribonnan bibo a permiti nos reconstrui e dentadura di e especie antiguo aki y a demostra cu e tabatin un disposicion di djente cu tabata diferencia di cualkier tribon bibo,” David Cicimurri, participante den e estudio y curator den e Museo Estatal di South Carolina, a splica.

Un sobreviviente valioso

Segun Cicimurri, e tribon aki tabata un depredador lider durante e epoca caminda cu e oceannan tabata recupera. “Kisas un di e aspectonan mas interesante di e tribon aki ta tempo cu el a biba: den Paleoceno, aproximadamente 65 mion aña pasa, Cicimurri, a comenta. Esaki t’e periodo

inmediatamente despues di morto di e dinosaurionan, ora cu el a extingui mas di 75% di bida riba Tera,” el a agrega. “E periodo di tempo aki no a wordo suficientemente studia, loke ta haci cu e descubrimiento di e especie di tribon nobo aki ta hopi mas significativo,” Lynn Harrell, participante den e investigacion, paleontologo y curator den e Servicio Geologico di Alabama, a afirma.

“E descubrimiento di e tribonnan manera esaki ta brinda nos informacion tremendo riba con e bida oceanico despues di evento grandi di extincion a recupera y tambe ta permiti nos predici potencialmente con e eventonan global, manera cambio climatico ta afecta e bida marino actual,” Harrell a continua. E estudio a wordo publica diaranson den Fossil Record.

Segun e expertonan, Alabama ta un di e luganan mas rico di mundo den termino di diversidad di pisca fossiel. Gran parti di e mita zuid di e estado tabata cubri pa un ocean tropical pa subtropical poco profundo durante e epoca Paleoceno.

APPAREL **BOAT ACCESSORIES**

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE **FIBERGLASS PRODUCTS**

Completando exitosamente e “Technical Training” di modelonan nobo di Hyundai

E team di Garage Centraal tin e grato noticia di anuncia e final exitoso di un programa extenso di “Technical Training” di modelonan nobo di Hyundai pa algun di nos mecanico nan, Javier Rosel y Maikel Tromp. E training a tuma luga for di 21 te cu 27 di januari 2024 na Trinidad y Tobago. E proposito di e “business trip” aki tabata pa participa den e training di modelo nobo di Hyundai Kona y di EV (Electrical Vehicle) Nivel 1, cu e meta pa mehora e experticio di nos team den e ultimo tecnologia di Hyundai.

Durante e periodo di training, Javier Rosel y Maikel Tromp a pasa door di un curriculum intensivo, incluyendo:

- Tres dia di training di Modelo Nobo di Hyundai KONA SX2 ICE y HEV/EV, cubriendo topiconan manera característica di motor, componente nan di vehiculo electrico, sistema di chasis y sistemanan avansa di asistencia di maneho (ADAS).

- Dos dia di Electrical Vehicle Technical Training, enfocando riba medidanan di siguridad, sistema di bateria di voltahe halto (high voltage battery systems), sistema di conversion di potencia (power conversion systems), sistema di maneho (drive systems) y control di temperatura (heat management).

Reflexionando riba nan experiencia, Javier Rosel y Maikel Tromp a muestra entusiasmo tocante e oportunidad pa profundisa den e tecnologia innovativo di Hyundai. Nan a enfatisa e balor di networking cu coleganan for di diferente islanan di Caribe y e informacion ricibi direct for di oficina regional di HMC.

“E training aki a ekipa nos cu conocimiento valioso cu lo mehora nos habilidad pa compronde y diagnostica e tecnologia nobo di Hyundai,” Javier Rosel a remarca.

Maikel Tromp a añadi, “E splicacion cla y visual durante e sesionnan di training a enrikece nos comprendemento di e modelo nobo KONA, y otro Electric Vehicles.”

Pa futuro, Javier Rosel y Maikel Tromp ta compromete nan mes pa comparti e conocimiento adkiri cu nan coleganan di GARAGE CENTRAAL ARUBA y implementa “best practices” den nan trabou diario.

E final exitoso di un programa extenso di “Technical Training” di modelonan nobo di Hyundai ta accentua un bes mas e dedicacion di Garage Centraal pa keda na vanguardia di innovacion den e industria automotriz y pa por sigui duna servicio excelente na nos clientenan valioso.



Inscribi y sigura bo yiu su luga p'e aña escolar venidero

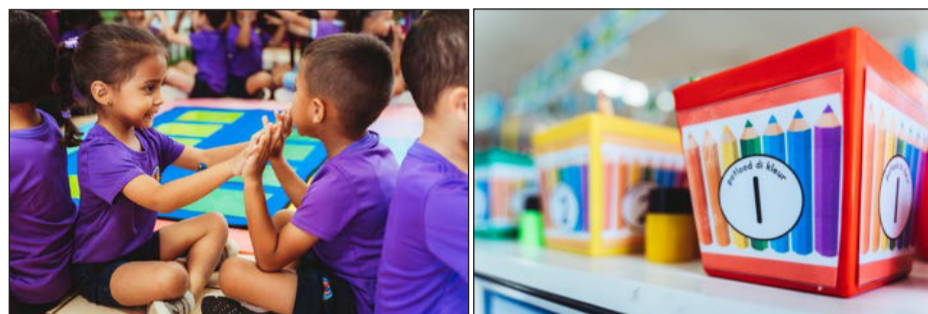
Cuponan ta limita pa inscripcion na kleuterschool di SKOA

SKOA ta informa cu mayornan ainda por inscribi nan yiu(nan) cu ta bay haci 4 aña e aña aki. E ta importante pa inscribi na tempo pa asina sigura nan luga pa e aña escolar 2024 -2025 paso e cuponan ta limita.

Mayornan por scoge pa inscribi nan yiu(nan) na un di e diferente scolnan di kleuter cu ta resorta bou di SKOA. Pa haya un bisti di tur e scolnan di kleuter por bishita www.skoa.aw.

Con bo por inscribi na SKOA?

Por inscribi via nos website www.skoa.aw completamente online. Por inscribi via e-mail door di manda SKOA un email na aplicacion@skoaw.aw. Por inscribi via WhatsApp door di manda un mensahe directo na +297 7485995 y sigui e proceso pa completa e inscripcion. Pa mayornan cu ya caba tin yiu inscribi na SKOA por haci inscripcion di e yiu cu tin cu cuminsa kleuter via nos sistema di SAS. Ora di inscribi mester pone bon atencion ariba e documentonan cu ta necesario pa asina por cumpli cu e proceso di inscripcion di bo yiu.



Mayornan cu inscribi nan yiu ta haya un periodo di 6 siman pa asina por cumpli cu e prome pago of pago completo di school-geld pa e aña escolar venidero. Despues di 2 siman, si e pago no a wordo completa, e cupo di inscripcion ta wordo cancela cu consecuencia cu no lo bay tin un luga sigura pa e yiu cuminsa kleuter e proximo aña escolar.

Si ta desea mas informacion tocante inscripcion na un scol di kleuter di SKOA por bishita e website www.skoa.aw of por yama na liña directo 5231800 den orario di oficina. Nos ta recorda mayornan cu ta interesa pa haci inscripcion na tempo paso e cuponan pa kleuter ta limita pa proximo aña escolar.





COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 **@caribbeancinemasaruba**

 **Caribbean Cinemas Aruba**

DOWNLOAD OUR APP





ELMAR y SETAR ta Anuncia Otro Atardi Informativo

Uzo di Pay.Aw pa Cliente di SmartUp

ELMAR y SETAR ta satisfecho di e éxito di nan evento colaborativo dirigi pa educa clientenan di SmartUp Prepaid y EV ChargeUp tocante e uzo di e aplicacion Pay.Aw pa recarga nan di SmartUp y ChargeUp. E evento, teni Diamars riba, 6 di Februari, na Showroom di ELMAR Oranjestad for di 5:00 pm pa 8:00 pm, a brinda participantenan cu conocimiento y asistencia pa facilita nan experiencia di facturacion.

Durante e Atardi Informativo, clientenan tabata tin e oportunidad pa ricibi guia personalisa for di miembronan di ambos ekipo di ELMAR y SETAR, sigurando cu nan a sali ekipa cu e conocimiento y hermentnan necesario pa transaccionnan sin problema.

“Awor cu mi por recarga den solamente 3 clicks, mi ta sinti mi hopi mas relaha,” a comparti un cliente satisfecho di SmartUp di ELMAR.

Testimonianan di clientenan a resalta e conveniencia y eficiencia cu nan a experiencia usando e aplicacion Pay.Aw pa compra di corriente SmartUp Prepaid:

“E ta un gran beneficio pa nos, awor ta mas rapido,” a expresa un otro cliente di SmartUp for di ELMAR.

“Tin ora cu bo no tin auto of bo ta na trabou, pero awor bo por recarga online, e ta hopi facil, I love it,” a suma un cliente di SmartUp di ELMAR.

E testimonianan a enfatisa e impacto positivo di innovacion digital riba experiencia di cliente, demostrando e compromiso di ELMAR y SETAR pa brinda solucionnan conveniente pa nan clientenan.

Den contesta na e éxito di e evento, ELMAR y SETAR ta anuncia cu lo organisa otro sesion informativo den futuro cercano. E siguiente Atardi Informativo ta riba diahuebs, 15 di februari, for di 5:00 pm te cu 8:00 pm na SETAR Seroe Blanco. E clientenan di SmartUp y ChargeUp ta bonbini pa pasa cualkier momento durante e evento.

Pa esnan cu no por a asisti, informacion adicional tocante e uzo di e aplicacion Pay.Aw pa recarga nan di SmartUp y ChargeUp ta disponibel riba e pagina di YouTube di Pay.Aw: www.youtube.com/@pay.aw2977.



Minister di Cultura Xiomara Maduro:

Aruba tin su reina di Tumba 2024 den persona di Giliane Wester cu su cancion “Baranca”

Aruba por a disfruta di un bunita Festival di Tumba na unda un publico grandi a bin pa apoya nos tumberonan local. Minister di Cultura tabata presente pa sostene nos tumberonan y musiconan. Na final di e anochi e resultado di Festival Tumba 2024 a wordo anuncia como lo siguiente:

Reina di Tumba:

Giliane Wester cu su cancion “Baranca”, compositor Ronwayne Kock y arreglista Denny Loefstop.

Prome Finalista:

Richard Quant cu su tumba “Tras di e baricada”, compositor Richard Quant y Gibi Doran y arreglista Xemio Jacobs.

Segundo Finalista:

Jerwin Hernandez cu su tumba “Dr. Tumba”, compositor Ronwayne Kock y arreglista Denny Loefstop.

Ganado Tumba Loco:

Tyson Croes cu su tumba “Pat’i Camel”, compositor y arreglista Janiro Eisden y Rygel Isabella.

Best Costume:

Jerwin Hernandez a sali ganado como Best Costume.

Rookie of the Year:

Sendy Loefstop a bay cu e premio “Rookie of the Year”.

Artista mas Popular:

E artista mas popular di e anochi a resulta Giliane Wester.

Miho Banda Uniforma:

Pa anochi aki ‘Bomboshi Band’ a ricibi e premio como e banda miho uniforma.

Miho Composicion:

E tumba cu a conta cu e miho composicion a resulta di Giliane Wester “Baranca”, cual a wordo composita pa Ronwayne Kock.

Miho Areglo:

E premio di Tumba cu miho areglo a bay pa Giliane Wester “Baranca” cual a wordo aregla pa Denny Loefstop.

Minister di Cultura ta yama danki na tur cantante-, finalista-, musico y organisadornan pa engrandece Festival di Tumba



y na publico presente a disfruta di un e tremendo festival di Tumba. Ban laga e Tumba “Baranca” resona y cu nos baila esaki den nos paradanan di Carnaval 70.

Minister Dangui Oduber

Partido MEP celebrando 53 año di existencia

E prestigioso partido MEP ta cumpli 53 año di existencia. Minister Dangui Oduber ta orguyoso di ta formando parti di un partido cu a percura pa construi Aruba, percura pa progreso y prosperidad.

Aruba ta wordo considera un di e miho paisnan pa biba den henter e region di Caribe y partido MEP tawata fundamental den esaki.

Minister Dangui ta orguyo di por duna su aporte y contribucion na e desaroyo di nos pais pa un futuro briyante, formando parti di MEP.

Minister Oduber ta tuma e momento aki pa gradici lider di partido MEP, sra. Wever-Croes, sin laga afo lider honorario sr. Nel Oduber, tambe ex-lider sr. Betico Croes den feliz memoria, pa a percura pa un partido di pueblo, pa pueblo y cu pueblo.

Tambe un danki na tur MEP su ex-candidatonan, candidatonan actual, directivanan y lo mas importante e militancia y votadonan cu den bon y malo a sa di duna MEP e sosten y confianza.

Pabien na nos Partido MEP!

PABIEN MEP
cu su 53 año di existencia!

Awe nos prestigioso partido MEP ta cumpli 53 año di existencia. Un partido cu a percura pa construi Aruba, percura pa progreso y prosperidad. Aruba ta wordo considera un di e miho paisnan den henter regio y partido MEP tawata fundamental den esaki. Cu hopi orguyo mi ta forma parti di nos prestigioso partido MEP pa duna mi aporte y contribucion na e desaroyo di nos pais pa un futuro briyante.

Dangui Oduber

Violet Spa

Servicios a Domicilio

- Masajes Anti-Estress y Relajantes
- Masajes Terapéuticos
- Reflexologia Podal
- Detox Lonico

Masaje Reductor

Masajes reductores contiene:

- Aparatologia Combinada
- Manta Térmica
- Maderoterapia
- Drenaje Linfático

Moldeo de Figura
con cierre de costilla y reloj de arena

+297-740-5235

Ubicación bajo demanda

BEAUTY & SPA

El mejor pastel de castella Taiwanés



La Castella Cake taiwanesa es un bizcocho extremadamente esponjoso, súper suave y que se deshace en la boca. Es tembloroso y ligero y se sirve con crema batida, es como un trozo de nube celestial. ¡Disfrutar!

Receta

TIEMPO PREVIO: 20 minutos
HORA DE COCINAR: 1 hora 5 minutos
TIEMPO TOTAL: 1 hora 25 minutos
4 SERVICIO

Ingredientes:

105 g de harina para pastel
15 g de harina de maíz
8 yema de huevo grande
95 g de aceite de maíz
90 gramos de leche
8 claras de huevo grandes
95 gramos de azúcar
½ cucharadita de sal
1 cucharadita de jugo de limón

Direcciones:

1 - Tamizar la harina para repostería, la maicena y preparar ocho huevos. Precalienta el horno hasta 329 °F/165 °C y hasta 347 °F/175 °C.

2 - Calienta el aceite de maíz en el microondas durante 1 minuto y 45 segundos, viértelo en la harina inmediatamente y revuélvelo uniformemente.

3 - Agrega la leche y revuelve, luego agrega la yema de huevo y revuelve.

4 - Agrega sal y jugo de limón a la clara de huevo, agrega el azúcar en tres porciones, bate hasta que se levante la batidora.

5 - Agrega a la pasta de harina de yema de huevo tres veces, luego agrega al molde para pastel.

6 - Agregue aproximadamente 158 °F/70 °C de agua tibia a la bandeja para hornear debajo del molde para pastel y hornee durante aproximadamente 65 minutos a 311 °F/155 °C y 329 °F/165 °C en la parte superior.

7 - Después de hornear, rasgue el papel de hornear y corte el pastel mientras está caliente. ¡Disfrutar!

Fortaleza pa Famia

Con bo por deal cu stress y depresion ora carnaval pasa?

TIN hopi stress y depresion scondi, den e temporada di carnaval, bao di e capa di jump up, hopi alcohol y droga y fiestamento casi henter siman.

E diabel ta un gran mentiroso, cual ta hinca hende den un scuridad temporal, coy e dominio riba nan, y nan ta pensa cu e temporada aki lo no pasa, pero e mes ta para cla ta warda ora e fiesta caba pa e bin ataca cu tur su forsa.

P'esey e palabra di Dios ta bisa tur hende den Mateo 11:28, Bin cerca mi tur cu ta cansa y carga y lo mi duna boso sosiego. No warda Carnaval caba pa bo busca Dios, pasobra e ladron a bini pa solamente horta, mata y destrui (Juan 10:10).

Ta hopi cos ta bay sali na cla despues di carnaval, y hende mester ta prepara fuertemente den Cristo pa resisti tur locual cu e enemigo a planea contra nan of contra tur locual nan mes a habri porta pa e enemigo drenta, haci y deshaci.

Humiya boso mes anto bao di e man poderoso di Dios, pa e por halsa boso na e tempo apropia, tirando boso preocupacion riba dj'E, pasobra E ta percura pa boso (1 Pedro 5:6-7).

Pasobra nos mes tambe un tempo, tabata ignorante, desobedecido, gañado, sclavisa na varios pasion y placer, bibando den malicia y envidia, odioso y odiando otro. Ma ora cu e cariño di Dios nos Salvador, y su gran amor pa humanidad a aparece. E a salba nos no a base di obranan, cu nos a haci den husticia, ma segun Su misericordia, pa medio di labamento di regeneracion y renobacion pa medio di Spirito Santo. Kende E a basha ricamente riba nos pa medio di Hesus Cristo nos Salvador (Tito 3-3-6).

Arepenti anto y comberti pa boso picanan wordo kita, pa temponan di refrescamento por bini for di e presencia di Señor (Hechonan 3:19).

Cerca hopi hende stress y depresion ta cosnan cu a pasa den nan bida cu nan no kier laga bay, of no kier perdona, y ta p'esey e enemigo ta keda uza mes un cosnan pa pone nan tropica, y cansa nan mente, pa nan no por reacciona y sirbi Dios.



Den un palabra bisa e enemigo sa cu e luz di Dios ta riba bo, pero e kier haci tur manera pa bo luz no briya y bo wowo habri y asina bo por reprende den nomber di Cristo Hesus.

Ora hende ta bao di influencia di fiesta, alcohol of droga, tur dolor ta bay, pero asina ora e dianan di fiesta pasa, e dolor y preocupacion ta bini bek, pero nos tin di corda cu ta para skirbi: No preocupa pa nada, ma den tur cos, pa medio di oracion, y suplica cu gradicimento, laga boso oracionnan ta conoci dilanti di Dios. Y e pas di Dios cu ta surpasa tur comprendemento, lo warda boso curason y boso mente den Cristo Hesus.

Hopi hende no ta kere, pero desobediencia na Dios, ta pone nos curason na peliger, e enemigo ta e gran mentiroso, cu ta pone hende kere cu nan por biba manera nan kier, sin ningun temor di Dios, conociendo Dios y toch sigui peca boluntariamente (Hebreonan 10:26).

Ta tempo pa nos ta serio cu Dios, y no participa den obranan infructifero di scuridad, no uni den yugo desigual, pasobra e tempel di Dios no tin combenio cu idolo. No lubida cu nos ta e tempel di Dios y e Spirito di Dios ta biba den nos.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Minister Dangui Oduber

Aruba a perde un pionero di e mundo di turismo na Aruba

A bay sosega un pionero di Aruba su Turismo, sr. Harold Malmberg. Ta para keto pa recorda cu hopi aprecio e tremendo impacto cu sr. Malmberg tawata tin ariba e crecemento di Aruba su turismo. Un visionero cu nos ta admira pa su dedicacion y compromiso pa posiciona pais Aruba como un destinacion di turismo na hente mundo. Un persona cu a contribui sin fin pa beneficio di henter comunidad di Aruba.

Un alma bondadoso cu tras di cortina y hopi modesto y discreto a extende yudansa na hopi persona den necesidad. Semper sr. Malmberg tawata tin palabranan di conseho valioso na personanan cu ta enfrentando retonan y dilemanan, y semper a demostra un curason bondadoso, un spirito

generoso, y actonan di compasion.


Sr. Harold Malmberg ta un di e pioneronan tras di creacion y desarojo di De Palm Tours. Tambe a nombra sr. Malmberg pa medio di un Decreto Real pa su gran contribucion na e sector di turismo di Aruba. Tambe, mester menciona cu e tawata e visionario fundado tras di e Fondo di Pension pa e Sector Turistico di Aruba, considerando e necesidad pa e futuro di empleadonan di e Sector Turistico ta wordo protegi door di un Fondo di Pension. E tambe a kere y para como sostenedo di e privatizacion di Aruba Tourism Authority.

Cu e legado profundo y e recuerdo di Harold por ta un inspiracion pa tur generacion. No solamente pa su exito

como empresario pero tambe pa e caracter excepcional cu e semper a muestra durante su bida. E ta sirbi como un ehempel pa e generacionnan mas hoben, cu e balornan y virtudnan cu ta conduci no solamente na exito personal, pero tambe unda dedicacion y sacrificionan di un persona ta duna bendicion na hopi.

Minister Dangui Oduber ta extende condolencia mas profundo na famia y tur ser keri. Cu sr. Harold Malmberg sosega na paz.

In loving memory of Mr. Harold Malmberg



I AM TRULY SORRY FOR THE LOSS OF MR. HAROLD MALMBERG, AND I AM SENDING YOU SYMPATHY. MY HEART GOES TO FAMILY AND CLOSE FRIENDS DURING THIS DIFFICULT TIME.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Señor, bo tawata un refugio pa nos di generacion pa generacion.
Prome cu e ceronan a nace y cu bo a sacudí tera y mundo asta eternidad ten a eternidad bo ta Dios.
A bay sosega den paz di Señor:

Sr. Bibiano Francisco Jr. Croes

Mihor conoci como Polol of Mancochi
*12-03-1955 - †08-02-2024

Su mayornan:

†Bibiano F. Croes
†Maria del Carmen Croes-Tromp

Rumannan:

Ailyn Ludwina Pontilius-Croes y Anselmo Pontilius Tico Croes y Cuchi Croes-Servud
Dorothy Croes-Croes y Antonio "Padu" Croes
Roberto "Bobby" Croes
Erwin Croes
Raquel Croes
Sra. vda. Ruth "Carola" Fingal-Croes
Cadia "Francisca" Paesch

Su tantanan:

Corina Croes
Aurita Hous na Curaçao

Su Omo:

Jossy Y Ika Tromp

Primo y prima nan na Aruba, Curaçao y Hulanda.

Sobrino y sobrina nan y demas famia:

Croes, Pontilius, Servud, Fingal, Tromp.

Ex hungador nan di S.V. Britania

Acto di entierro lo tuma lugar **diamars 13 di februari 2024**, na Veld di Britania na Piedra Plat di 1'or pa 4'or di atardi despues saliendo pa Santana di gobierno den Caya Ernesto Petronia na Playa.

Si por a lubida cualkier famia, nos ta pidi disculpa.



Ta cu curasonnan pisa nos ta anuncia e partida di nos:

Sheila G.M. Trimon-López

*21 di Mei 1962 - †4 di Februari 2024

El a despedi di e mundo aki na paz dia 4 di Februari 2024, lagando recuerdonan inolvidabel atras y un impacto eterno den bida di tur esnan cu el a toca.

Sheila ta laga atras su famia stima:

Wilfred Trimon
Isabella Trimon
Zia Trimon

Su famia ta invita bo persona pa compaña nan den celebracion di Sheila su remarcabel bida. Oportunidad pa condoleer lo ta **diabierna 9 di Februari 2024**, for di 7'or te cu 9'or di anochi. E encuentro lo tuma luga na Aurora Funeral Home, Cumana 76 Watty Vos Boulevard.

Ceremonia di despedida lo tuma luga, **diasabra 10 di Februari 2024** di 2'or pa 4'or di atardi, na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa Santana Catolico de Vries na Sta Cruz.

Bo persona su presencia ta altamente aprecia na e momentonan cu nos ta bin hunto pa honra y recorda Sheila su bida.

Cu Sheila sosega den paz eterno y cu su spirito por sigui briya bunita den nos curazon.

Cu inmenso gratitud.
Famia Trimon.



Salmo 23

SEÑOR ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada; den kunuku di yerba bèrdè E ta pone mi sosegá. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa.

Ta anusiá morto di

Norma Atilia Tromp

Miho konosí komo Nooi

* 12 mei 1929 - † 2 februari 2024

Na number di su rumannan:

- † Francisco 'Jossy' Tromp y famia
- † Elda Tromp
- † Lucilla Span- Tromp i famia
- Milda Jonkers-Tromp y famia,
- Clara-Julietta Tromp- Tromp y famia
- † Haime Tromp y famia
- Hubert 'Porois' Tromp y famia
- † Oswald Tromp y famia

Norma a wordu crema **diahuebs 8 di februari 2024** den ceno familiar.

Ku Nooi sosega na pas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, Pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Mary Edith Tromp-de Lange

*26-07-1947 - †07-02-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Ik hoorde een luide stem vanaf de troon zeggen: 'Gods woonplaats is nu bij de mensen, Hij zal bij hen wonen. Zij zullen zijn volk zijn en Hij zal Zelf bij hen zijn. 4 Hij zal alle tranen van hun ogen afwissen. Er zal geen dood meer zijn, geen verdriet, geen rouw of pijn, want die dingen horen bij de oude wereld die voorbij is. Openbaring 21: 3-4

Nos ta anuncia fayecimento di

Maria M. C. Faria

*18-12-1937 † 07-02-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Liderazgo y miembranan di
Iglesia Emmanuel,
cu profundo tristeza
pero conforme e boluntad di Dios,
ta anuncia cu a bai pa ta cu Señor,
nos Anciano

Humberto Ocampo Blandon

Nos palabranan di profundo condolencia
ta bay na su querida
esposa Amparo Ocampo yuinan
Mayra Chin Ocampo y Wing Joe Chin
Estefany Ocampo Blandon y
demas famia, amistadnan, bisinjanan y
rumannan den Cristo.

Acto di despedida
lo tuma lugar na Den Haag, Hulanda,
dia 12 di Februari 2024.

Por tuma contact cu famia via:
estefanyocampo96@gmail.com





Aurora

Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Ora mi forza caba, mi a halsa mi
mirada na Cielo, mi a yama Bo Number
Mi Señor y Bo a contesta mi

Cu inmenso tristesa y dolor den nos curason,
acceptando Boluntad di Dios y agradecido pa tur
loke el a haci y significa pa nos, nos ta participa
fayecimento di mi esposo stima:

Edwin Johannes Croes

Mi hor conoci como 'Edwin'
*13-11-1950 - †07-02-2024

Na number di su:

Esposa:

Teresita Jacintha Croes-Tromp (Chinda)

Yiunan:

Kimberly Croes y Edmundo (Tonito) Tromp
Howard Croes y Wendely Boekhoudt

Nietonan:

Jared Keithan Giel
Mathías Mason Croes
Abel Anuar Croes
Leah Lucienne Croes

Mayornan:

†Romulo y †Aida Maria Croes

Rumannan:

Rosly y Roly Werleman
Ilvia Croes y †Symon Winterdaal
Hubert y Mariana Croes

Swa y cuñanan:

Ina y † Juan Tromp y familia
†Domi y Jane Tromp-Hoevertsz y familia
Jimmy y Daisy Tromp-Erasmus y familia
†Jossy Tromp
Philip y Stella Tromp-Chan y familia
Lourdes Tromp y Pio Werleman y familia

Sobrino y Sobrina nan:

Cedric Werleman y pareha Julieta Rasmijn
Randolph y Maria Werleman, Juliette Werleman
y yiu Renald Thiel, Silviene Winterdaal y yiu
Genivienne Regales, Selkys Winterdaal y yiu Ian
Dania, Randishlay Werleman

Tanta y Omonan:

Ildo Croes y familia
†Elsa Winterdal y familia
†Doortje Tjon-Sie-Fat y familia
†Henry Acosta y familia
†Dufi, Sita Croes y familia
†Bebe, Jojo Croes y familia
Esy, Aurora y familia
†Bertha Britten y familia
Irena Croes
Shon Ka Vieira y familia na Canada
Carmen Barreto y familia
Rosalba Achurry na Colombia

Omo grandi:

†Mo Beto Kock y familia
Ihanan: Sherida Paesch, Quincy Tromp
Bon amigo: Charbil Felix

Demas primo(a)nan, amigo(a)nan, conocirnan y
familia nan.

Acto di entiero lo tuma lugar **Diamars 13 februari
2024**, na Misa Imaculada Concepcion na Santa
Cruz for di 2or pa 4or di atardi, despues lo sali bai
pa santana Catolico Santa Maria na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta
ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa, pa un of otro
motibo a lubida un familiar, conocir of amigo(a).



Aurora

Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di:

George Ismael Hoek

Mi hor conosi como Chef Hoek of DjoDjo
*13-09-1948 - † 06-02-2024

Na number di su:

Señora: Beatrix Maduro

Yiunan:

Anneties y familia
Michel y Silvia
Michelline y yiu

Mama:

† Clarita Hoek

Tata:

† Laureano Donata

Rumannan:

† Edna Koolman y yiunan
Richard Hoek y familia
Olindo Koolman y familia
Narcisio Erasmus
Juan Erasmus
† Efraim Erasmus
Alberto Erasmus
Alegio Donata y familia
Laureano Donata y familia
† Ingrid Donata y yiunan
Evelyne Donata y yiunan
Astrid Ras – Donata y yiunan
Judith Thiel – Donata y familia
† Raymond Donata
Roland Donata y yiu

Demas familia y conocir y bisinja nan y coleganan
di Sheraton, Manchebo, Hyatt, Holliday inn, Zee-
Rovers y Aruba Golf Club y Trinity Healthcare
Services ta keda invita pa acto di condolencia
cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **dia 13
feb** desde 7pm pa 9pm.

Acto di Entiero cu lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home **dia 14 di feb** desde 9am pa 11am.
Acto di cremashon lo tuma lugar den censo
familiar

Nos ta pidi dispensa si nos por a lubida un familia
den nos tristesa
Nos ta lamenta cu despues di cremashon no ta
tuma bishita na cas



Aurora

Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di:

Mariela Granada Garcia

Cariñosamente yama "Tanchi of Tanchi Jela"
VDA. di Wever
*27-09-1949 - † 01-02-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Aurora

Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di
yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa frankil, pa mi bolbe haña
forsa. (Salmo: 23)

Cu gran dolor y tristesa den nos curazon nos ta
anuncia fayecimento di nos ser stima:

Emitterio Croes

Mi hor conoci como "Emi", "Papa Emi"
*22-04-1931 - †06-02-2024
Ex-empleado di LAGO y Coastal

Espos:

Sra. Francisca "Chica" Croes-Croes

Yiunan:

Elda y Clyde Croes-Croes
Estrellita Croes
Nelson y Tina Croes-Croes
Rustico y Mari Croes-Peñalosa

Nieta y nieto:

Varelle y Paul Jawlik-Croes
Kristopher y Desiree Croes-Fingal
Marina Aguilar Croes y Bruno Guerra
Joanne Aguilar Croes y Glenrick Croes
Caroline Aguilar Croes y Sander Rasmijn
Emelyn Aguilar Croes y Nick Jam
Starlyn Aguilar Croes
Lunella Croes y Quandee Cocks
Marianella y Ghrizanti Tromp-Croes
Rishnuar Croes
Richnell Croes
Nathalyn Croes y Joshwa Godet
Stephany Croes y Gedeon Neiba
Eduardo Croes
Elias Croes

Bisanieta y bisanieta:

James, Taylor Jawlik
Emma Croes, Kenny Croes, Jay Arends
Valentina, Maison Guerra
Axl Croes
Ghenniley Tromp y Davyck Franken
Alyanne Nedd y Djamal Jansen, Brandon Nedd,
Chanté Nedd, Day-sean Ignacio, Laeny Cocks

Mayornan:

†Fichi y †Nene Croes-Croes

Ruman:

Janchi, †Sita, †Chito, †Jendi, †Esi, †Da, †Maidu

Sobrino, sobrino y familia:

Judith, Magda, Jacky, Blanca, Joselyn, Lorena,
Zuly, Cedric, Shirley, Jan Hendrik Jr., Gerald,
Iraima, Danilo, Michel, Marcel, Miranda, Dora,
Edselyn, Edwin, Anthony.

Swa y cuña:

Arturo Croes, Ambrosio Croes, Frida
Croes, Susana Montalvo
Tur primo y prima, iha, amistad, bisña y demas
familia. Nos disculpa si den nos tristesa, nos por a
lubida un of otro familia.

Nos ta hopi agradeci pa e bon cuidado di dr. S.
Fingal; dr. van Hoorenbeeck; tur enfermero
y enfermera di piso 4A di Dr Horacio Oduber
Hospital.

Nos ta invita tur familia y conocirnan pa compañia
nos na e acto di entiero y despedida cu ta tuma
lugar **diasabra 10 di februari 2024** di 2:00 pm pa
4:00 pm. na Royal Funeral Home.
Despues ta sali pa Santana catolico De Vries na
Sta. Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.



AWEMainta

**Scan nos QR code y
bira abonado di AWEMainta**
Completamente GRATIS

- 1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.
2. Bay riba "Show Options", "Open in broswer".
3. Yena e formulario.



**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com